



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VIII

SARAJEVO, 24 .05.2013.

BROJ/ NUMBER 1

ГРАЂЕВИНАРСТВО / *Construction*

СТАМБЕНА ИЗГРАДЊА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ, СТАЊЕ НА КРАЈУ ПРВОГ КВАРТАЛА 2013. *RESIDENTIAL CONSTRUCTION IN BOSNIA AND HERZEGOVINA, THE END OF FIRST QUARTER OF 2013*

У прва три мјесеца 2013. године број завршених станова износио је 420, што је за 83,4 % више у односу на исти период 2012. године.

Број незавршених станова на крају првог квартала 2013. године је 3.248, што је за 25,1 % мање у односу на исти период прошле године.

In the first three months of the 2013 number of completed dwellings was 420, which is 83.4% more than in the same period of 2012.

Number of uncompleted dwellings at the end of the first quarter of 2013 is 3248, which is 25.1% less than in the same period last year.

	Завршени станови ¹⁾ <i>Completed dwellings^{1,2)}</i>		Број незавршених станова ²⁾ <i>Uncompleted dwellings²⁾</i>
	број <i>Number</i>	површина, м ² <i>Surface area, m²</i>	
Подаци / Data			
I - III 2013	420	22.569	3.248
I - III 2012	229	12.743	4.336
I - III 2011	202	11.670	3.550
I - III 2010	630	22.569	3.248
I - III 2009	519	26.562	4.948
Индекси / Indices			
I - III 2013	183,4	177,1	74,9
I - III 2012			
I - III 2013	207,9	193,4	91,5
I - III 2011			
I - III 2013	66,6	63,4	66,9
I - III 2010			
I - III 2013	80,9	85,0	65,6
I - III 2009			

¹⁾ Само нови станови које граде грађевинска предузећа обухваћена кварталним извјештајима/
Only new dwellings built by legal entities included in the quarterly surveys

²⁾ Стање на крају извјештајног периода / *Situation at the end of reporting period*



МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

У саопштењу су приказани подаци прикупљени кварталном извјештајном методом помоћу образаца Мјесечни извјештај грађевинарства (ГРАЂ-21).

In this release are shown data collected by Monthly report on construction (GRAD-21) on the quarterly basis.

Подаци о броју и површини завршених станова, те подаци о броју незавршених станова прикупљају се од главних извођача радова који имају директан уговор с инвеститором (или граде за властите потребе, тржиште и сл.).

The data on the number and surface of completed dwellings and the number of uncompleted dwellings are collected from the main contractors who have a direct contract with investors (or build for own purposes, sale or similar).

Под бројем (завршених и незавршених) станова подразумијевају се само нови станови, дакле станови у потпуно новим зградама које су подигнуте на градилиштима на којима прије није било никакве грађевине или је постојала грађевина, али је претходно срушена тј. уклоњена. У приказане нове станове укључују се и дограђени или надограђени станови на постојећим грађевинама уколико се граде као нове стамбене јединице.

Number of (completed and uncompleted) dwellings represents only newly built dwellings built on the building sites where there were not any construction before or which had previously been destructed and removed. Presented newly built dwellings include also extended or additional dwellings on existing buildings, if they are built as new housing units.

Станови у обнови приказују се као нови станови само ако су поновно саграђени од темеља, било да су прије тога потпуно срушени, било да су остали дјелимично сачувани дијелови прочеља зграда.

Reconstructed dwellings are presented as new ones only if they had to be completely rebuilt, whether they were completely destroyed or there were only structures or the front of buildings left.

Подаци о завршеним становима односе се на станове завршене у периоду од почетка године до краја извјештајног квартала без обзира на то када су започети. За незавршене станове стање се даје на крају извјештајног периода.

Completed dwellings are related to dwellings finished in period from beginning of the year until the end of the reporting quarter irrespective on time starting structure. Number of uncompleted dwellings is given on the end reporting period.

Издаје и штампа: Агенција за статистику БиХ, Сарајево, Зелених беретки 26

Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон / Phone: +387 33 91 19 11,

Факс / Phone: +387 33 22 06 22,

Е-маил / E-mail: bhas@bhas.ba

Саопштење саставила / Prepared by: **Анита Брковић**

Одговора: **Зденко Милиновић, директор**

Authorized: Zdenko Milinović, director

Тираж / Circulation: 200

Периодика излажења / Periodicity: квартално / quarterly

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету

Data of First Release are also published on the internet.

Интернет страница / Web site: www.bhas.ba
